



Marebbe, il/Enneberg, am/Mareo, ai 07.07.2026

ORDINANZA n. 42/2026	VERORDNUNG Nr. 42/2026	ORDINANZA nra. 42/2026
Divieto di transito per tutti gli auto- e motoveicoli sulla str. Al Plan Dessora dal numero civico 34 fino al numero civico 1 della str. Chës Costes a San Vigilio di Marebbe	Fahrverbot für alle Auto- und Motorfahrzeuge auf der Str. Al Plan Dessora, Hausnummer 34 bis zur Hausnummer 1 der Str. Chës Costes in St. Vigil in Enneberg	Proibiziun da zircolé con vigne sort de auti y motors sön la str. Al Plan Dessora, numera de ciasa 34 cina ala numera de ciasa 1 dla str. Chës Costes a Al Plan de Mareo
IL SINDACO	DER BÜRGERMEISTER	L'OMBOLT
Vista la richiesta dei vigili del fuoco volontari di San Vigilio di Marebbe, i quali organizzano in data 16.07.2026 una esercitazione dei vigili del fuoco lungo la strada Al Plan Dessora a San Vigilio di Marebbe;	Nach Einsichtnahme in den Antrag der Freiwilligen Feuerwehr St. Vigil in Enneberg, um die Sperrung der Str. Al Plan Dessora, zwecks Durchführung von eine Feuerwehrprobe am 16.07.2026;	Odüda la domanda dai stödafüs d' Al Plan de Mareo, co organisëia ai 16.07.2026 na proa dai stödafüs sön la str. Al Plan Dessora a Al Plan de Mareo;
Che per consentire il regolare e pronto svolgimento della esercitazione rendesi necessario chiudere il suddetto tratto di strada;	Dass es sich als notwendig erweist, um eine reibungslose und unverzügliche Durchführung der Probe zu gewährleisten, die obgenannte Straße für jeglichen Verkehr zu schließen;	Odü ch'al vá debojügn da slü jö la strada soradita a döt le transiamont por podëi fá la proa con pêsc;
Visto l'Ordinamento dei Comuni;	Nach Einsichtnahme in die Gemeindeordnung;	Odü l'Ordinamont dai Comuns;
Visto l'art. 7 del Codice della strada approvato con decreto legislativo del 30.04.1992, n. 285;	Nach Einsichtnahme in den Art. 7 der Straßenverkehrsordnung, genehmigt mit Gesetzesdekret Nr. 285 vom 30.04.1992;	Odü l'art. 7 dal Codesc dla Strada, aproé con decret legislatif dai 30.04.1992, nra. 285;
ordina	ordnet an	comana

dalle ore 19.00 alle ore 21.00 del giorno 16.07.2026 è vietata la circolazione di qualsiasi auto- e motoveicolo sulla str. Al Plan Dessora dal numero civico 34 al numero civico 1 della str. Chës Costes a San Vigilio di Marebbe, per una esercitazione dei vigili del fuoco volontari;	von 19.00 Uhr bis 21.00 Uhr des 16.07.2026 besteht auf der Str. Al Plan Dessora von der Hausnummer 34 bis zur Hausnummer 1 der Str. Chës Costes in St. Vigil in Enneberg ein Fahrverbot für alle Auto- und Motorfahrzeuge aufgrund von eine Feuerwehrprobe;	dales 19.00 h ales 21.00 h dal 16.07.2026 è proibí da passé con vigne sort de auti y motors sön la str. Al Plan Dessora dala numera de ciasa 34 ala numera de ciasa 1 dla str. Chë Costes a Al Plan de Mareo, a gauja de na proa dai stödafüs;
Il richiedente viene incaricato ad apporre adeguata segnaletica stradale in rispetto del codice della strada e di esporre la presente ordinanza.	Den Antragsteller zu verpflichten, für die entsprechende Straßenbeschilderung laut Straßenverkehrsordnung Sorge zu tragen und gegenwärtige Verordnung auszuhängen.	Le damanadú mëss mëter sö i segnai preodüs dal Codesc dla strada y taché fora cösta ordinanza.
Durante il periodo che la strada rimane chiusa viene istituita una deviazione sul posto.	Während der Dauer der Sperre wird eine örtliche Umleitung eingerichtet.	Dartan che la strada romagn slüta vëgnel istitui na deviazium sön le post.
La presente ordinanza verrà resa nota al pubblico mediante l'installazione dei segnali prescritti e mediante la pubblicazione della presente ordinanza all'albo digitale sul sito internet del Comune.	Diese Verordnung wird der Öffentlichkeit mittels Anbringung der vorgeschriebenen Verkehrszeichen, und mittels Veröffentlichung der Verordnung an der digitalen Amtstafel und auf der Internetseite der Gemeinde zur Kenntnis gebracht.	Cösta ordinaziun gnará lasciada a sëi al publich trës enstalaziun dai segnai stradai scric' dant y trës la publicaziun de cösta ordinanza sön tofla digitala y sön la plata internet de Comun.

IL SINDACO - DER BÜRGERMEISTER – L'OMBOLT
 -Albert Palfrader-
 (firmato digitalmente – digital signiert – firmé digitalmonter)